





Α' Δημοτικό Σχολείο Παραμυθιάς 1st Primary School of Paramythia

Σπάνια και περίεργα επαγγέλματα Rare and weird jobs







Μοιρολογίστρα

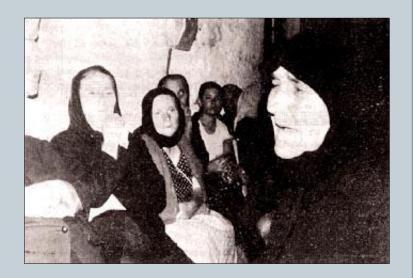
Η μοιρολογίστρα, είναι επάγγελμα γνωστό από την αρχαιότητα που σιγά σιγά εκλείπει.

Τραγουδούσε στις κηδείες τα μοιρολόγια που ήταν θλιβερά, θρηνητικά τραγούδια και πενθούσε το νεκρό.

A woman who mourns in funerals

This profession is well known from ancient times but is gradually becoming extinct.

She sang dirges in funerals which were sad, weeping songs and mourned the dead.





Σαλεπιτζής

Σαλεπιτζής είναι ο παρασκευαστής και πλανόδιος πωλητής ενός ζεστού χειμωνιάτικου ροφήματος, του σαλεπιού. Το σαλέπι ήρθε από την Ανατολή και παράγεται από τη ρίζα συγκεκριμένης ορχιδέας που φύεται και στην Ελλάδα.

Salepitzis

Salepitzis is the producer and street salesman of a hot winter drink called salepi. Salepi came from the East and is produced from the root of a specific orchid which grows in Greece.



Περιπτεράς

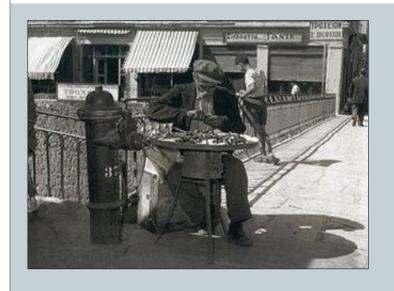
Ο περιπτεράς είναι ο ιδιοκτήτης του περίπτερου. Πουλάει μια μεγάλη ποικιλία προϊόντων όπως τσιγάρα, αναψυκτικά, ζαχαρωτά, εφημερίδες, περιοδικά κ.λ.π. Τα περίπτερα βρίσκονται συνήθως σε πλατείες ή δίπλα στο δρόμο, ως ανεξάρτητα κτίσματα.





Kiosk owner

The kiosk owner sells a wide variety of products such as cigarettes, refreshments, candies, newspapers, magazines etc. Kiosks are usually found in squares or next to streets, as independent buildings.



Καστανάς

Ο καστανάς είναι εποχιακό επάγγελμα. Εεκινάει τη δουλειά του στις αρχές του Φθινοπώρου και δούλευε μέχρι το τέλος του Χειμώνα. Ψήνει κάστανα πάνω στη «φουφού» του σε πολυσύχναστους δρόμους.

A person who bakes and sales chestnuts

This is a seasonal job. He starts working in the beginning of autumn and works until the end of winter. He bakes and sells chestnuts in busy streets.





Λατερνατζής

Λατερνατζής είναι αυτός που κατασκευάζει και αυτός που παίζει τη λατέρνα.

Η Λατέρνα είναι ένα μουσικό όργανο που παράγει μουσική με ένα περιστρεφόμενο κύλινδρο με καρφιά, όπου το κάθε ένα από αυτά είναι και μία νότα.

Laternatzis

Laternatzis is someone who constructs and plays a musical instrument called laterna.

Laterna is a musical instrument that produces music with a rotating cylinder made of nails where each one of them is a note.





Βυρσοδέψης

Ο βυρσοδέψης ασχολείται με την επεξεργασία ακατέργαστου δέρματος και τη μετατροπή του σε εύκαμπτο δέρμα για την παραγωγή δερμάτινων ενδυμάτων και άλλων ειδών.

Tanner

Tanner is someone who deals with the processing of unprocessed leather and its alteration to flexible leather for the production of leather clothes and other leather kinds.





Ρετσινοσυλλέκτης

Ο ρετσινοσυλλέκτης μαζεύει το ρετσίνι (ρητίνη) από τα πεύκα από τον Απρίλιο ως τον Οκτώβριο. Μια από τις χρήσεις του είναι η παρασκευή της ελληνικής ρετσίνας.

Retsina collector

He is someone who collects resin from pine trees from April until October. One of its uses is the production of resinated Greek wine.





Μαστιχοσυλλέκτης

Συλλέγει τη **Μαστίχα** που είναι αρωματική φυσική ρητίνη που εξάγεται από το μαστιχόδεντρο το οποίο μεγαλώνει στο νησί της Χίου.

Η μαστίχα χρησιμοποιείται σε τρόφιμα, φάρμακα και τη βιομηχανία.

Mastic collector

He collects **mastic** which is a natural scented substance extracted from mastic trees that grow in Chios.

Mastic is used in food, medicine and industry.





Κροκοπαραγωγός

Ο **κρόκος Κοζάνης**, συγκαταλέγεται στα προσφιλή και πολύτιμα μπαχαρικά, για το άρωμα, το χρώμα και τις φαρμακευτικές του ιδιότητες. Οι παραγωγοί τον φυτεύουν το καλοκαίρι και το φθινόπωρο αφαιρούν με το χέρι τα πολύτιμα στίγματα του άνθους και τα αποξηραίνουν. Χρειάζονται 50.000 περίπου στίγματα για να προκύψουν 100 γραμμάρια κόκκινου κρόκου.



Saffronproducer

Saffron from **Kozani** is considered precious spice, for its scent, color and medical properties. Producers plant it in the summer and in the autumn they extract by hand the precious flowers and they dry them. They need approximately 50.000 flowers in order to produce 100 gr. of red saffron.



Σφουγγαράς

Ο σφουγγαράς αλιεύει σφουγγάρια. Την παράδοση στη συλλογή των σφουγγαριών, την είχε κυρίως το νησί της Καλύμνου. Σήμερα, λόγω της επικινδυνότητας του επαγγέλματος και της μικρής ζήτησης για τα φυσικά σφουγγάρια, το επάγγελμα του σφουγγαρά εξασκείται ελάχιστα.

Sponge-diver

The sponge-diver fishes sponges. The tradition of sponge collection was mainly dominant in the island of **Kalymnos**. Nowadays, the profession of sponge-diver is gradually disappearing due to its dangerous nature and the limited demand for natural sponges.





Καραγκιοζοπαίχτης

Στο θέατρο σκιών ο Καραγκιοζοπαίχτης ερμηνεύει όλους τους ρόλους των ηρώων των φιγούρων, με κεντρικό ήρωα τον Καραγκιόζη. Μοναδικό εκφραστικό μέσο του η φωνή του. Η καταγωγή του θεάτρου σκιών αποδίδεται στους λαούς της μακρινής Ανατολής.

Karagiozopechtis

Karagiozopechtis performs all the roles of the characters with the central figure being Karagiosis, behind a sheet and all the puppets look like shadows. His only expressive means is his voice. The origin of the "shadow" theatre is attributed to the people of distant East.





